

LETNIE MARZENIA

NOWA KOLEKCJA KOSZUL MĘSKICH
LATO '91

52-32-33

51-12-84 w. 14



DA VINCI



MERCEDES-Benz

Generalne

Przedstawicielstwo

SOBIESŁAWA ZASADY Ltd

OFERTA W LEASINGU I ZA GOTÓWKĘ

Mercedesy — osobowe, dostawcze

Porsche — 944-911-2 — 911-4 — 928

jak również mini samochody firmy Mercedes

i Porsche o napędzie spalinowym

Adres: Gdańsk, Wały Piastowskie 1 (Zielonik)

Fax: 31-95-45, tel. 374-855, 374-694

R-2708

Zatrudnimy pracowników

do DZIAŁU HANDLOWEGO

Wymagania:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne
- wiek do 35 lat
- gotowość do aktywnej pracy

Kwestionariusz osobowy wraz ze zdjęciem należy złożyć lub przesać pod adres: „Elektron-Elektronik” Sp. z o.o. Gdańsk, ul. Targ Rakowy 3-6 (dawna ul. Kalmowskiego).

A-7764

Przedsiębiorstwo Robót Podwodnych „Marinex” Spółka z o.o.
w Sopocie, ul. Mickiewicza 8

ZATRUDNI

- kierownika budowy — majster z upr. hydrotechnicznymi
- cieśla
- zbrojarz-betoniarz
- mł. nurek

Telefon: 51-09-21.

8206

Spółka z o.o. „A N W A”

nawigacji na korzystnych warunkach współpracy ze składami celnymi województw nadbałtyckich w zakresie:

- przyjęcia na skład samochodów Skoda Favorit
- prowadzenie ich sprzedaży
- zapewnienie ewentualnie autoryzowanej naprawy gwarancyjnej

Szczegółowych informacji udzielamy w siedzibie spółki — Łódź, ul. Brukowa 23, tel. 34-38-53; 34-35-80 wew. 37, tlx 884156, fax 32-19-13.

20747

LODY
z importu z atestem



najtańsza
FRYTKA

wszelkie mrożonki kulinarne
i warzywno w opakowaniach detalicznych i gastronomicznych poleca

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „MERKUS”

Spółka z o.o.

- w Gdańsku ul. Rodakowskiego 3 A

tel. 56-61-49; 56-60-11; 56-60-14;

- w Elblągu ul. Warszawskiej 14

tel. 262-27

Zgłoszenia telefoniczne od godz. 7.00 do 15.00

Zapewniamy bezpłatny transport na terenie Trójmiasta i Elbląga

ZAGOSPODAROWANIE TERENU

PLACE DOJAZDY z kolorowych
DROGI płytek chodnikowych
kostek drogowych

ZIELEŃ OGRODZENIA
MAŁA ARCHITEKTURA

PRACE REMONTOWO BUDOWLANE

WYKONUJE

ZAKŁAD
ZAGOSPODAROWANIA TERENÓW
TERFLOR

ul. STRASZYN Poprzeczna 34
tel. 52 37 22 godz. 18-20

KORACOLL — KORATAC

najdoskonalsze kleje do

PARKIETU 32 000 zł za kg
WYKŁADZIN 22 600 zł za kg

Oferujemy kleje z atestem Wspólnoty Europejskiej

Dla największych odbiorców świadczących usługi układania parkietu i wykładzin z wykorzystaniem naszych klejów oferujemy:

ZIMOWE WCZASY w ALPACH SZWAJCARII

DYSTRYBUTOR: WINDSUN GmbH, GDYNIA
tel. 23-35-75, 23-37-97, 23-35-04

10058

Tczewska Stocznia Rzeczna w Tczewie

przyjme pracowników

na organizowany kurs monterów kadłubów okrętowych.

Warunki przyjęcia:

- ukończone 18 lat
- dobry stan zdrowia
- ukończona szkoła zawodowa (techniczna)
- uregulowany stosunek do służby wojskowej

Zainteresowanych prosimy o kontakt z Działem Służby Pracowniczej i Administracji
TSR tel. 31-22-01 wew. 243.

R-494

HURTOWNIA „DEJGA”

POLECA:

- żarówki, świetlówki
- przedłużacze,
- przewody elektryczne, telekomunikacyjne i domofonowe.

Gdańsk-Wrzeszcz

ul. Qbywalska 2a.

Tel. 41-80-43.

*GW-7174

Zlecimy wykonanie
elektrowni wiatrowej o mocy 100kW,
oraz wykonanie instalacji wodnej

z istniejącej studni głębinowej, do dużej stajni

Oferty i informacje: POTK Sopot, ul. Polna 1, tel. 51-78-96 i 51-20-12 inż. Borowski.

G-20780

ZAKŁAD USŁUG EKSPORTOWYCH

Spółdzielnia Pracy „Samopomoc Chłopska”

zatrudni

- inżyniera chłodziarza z 5-letnim stażem pracy na stanowisku mistrza
- elektronika do pracy w chłodziarach składowych

Informacji udziela komórka spraw pracowniczych tel. 43-12-41 w. 42.
Gdańsk-Nowy Port, ul. Oliwska 21-23.

G-20807

Odzieżowa Spółdzielnia Pracy „Delta”
w Malborku, ul. Zymierskiego 15-16

wydzierżawi

- pomieszczenia ogrzewane o powierzchni 388 m kw. w zakładzie w Prabutach, ul. Wojska Polskiego

Informacje: telefon Malbork nr 38-42.
Oferty prosimy składać do dnia 15 sierpnia 1991 r.

K-3623

INSTYTUT ELEKTROTECHNIKI

Oddział w Gdańsku

ul. Narwicka 1 tel. 43-12-91 w. 25

zatrudni

— inżyniera automatyka-elektronika

G-20794

Gdańskie Przedsiębiorstwo Budowlane

zleci wykonanie

następujących robót:

- lastryko
- tynki wewnętrzne
- posadzki
- roboty murarskie

na obiektach budownictwa mieszkaniowego i towarzyszącego na terenie Gdynia — Gdańsk — Tczew.

Oferty prosimy składać pod adres: Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Zawiszy Czarnego 17, tel. 41-08-13.

K-3639

Gdańskie Wydawnictwo Prasowe w Gdańsku

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

— na sprzedaż samochodu osobowego Polonez GDC 397 E, typ LE-1500, rok produkcji 1987, cena wywoławcza 26 mln zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 30. 07. 1991 roku, o godz. 11.00 w sali konferencyjnej Domu Prasy w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 3-7.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej w dniu przetargu do godz. 10.30.

Pojazd oglądać można codziennie w godz. 10.00 — 14.00 na zapleczu Domu Prasy.

Zastrzegamy sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

K-3619

ELEKTRONIA JĄDROWA „ŻARNOWIEC”

w budowie w likwidacji, 84-253 Nadole

OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY na sprzedaż:

- zmontowanej konstrukcji stalowej pod budowę hali produkcyjnej z magazynem i częścią socjalną o pow. zab. ok. 3800 m kw. i kubaturze ok. 38,3 tys. m sześć. znajdującej się na terenie Gdańska w obrębie ulic: Elbląska, Miałki Szlak, Rzęsna.

Informacje telefoniczne pod nr 214-842.
Pisemne oferty prosimy nadsyłać pod adres przedsiębiorstwa w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-3624

Gdańskie Przedsiębiorstwo Budowlane w Gdańsku-Wrzeszczu

ZATRUDNI PILNIE:

- szefa produkcji — inż. budownictwa
- specjalistę ds. informatyki — inż. informatyka.

Ponadto zatrudnimy pracowników na stanowiskach robotniczych w zawodzie:

- murarz-tylnik
- betoniarz-zbrojarz
- lastrykarz
- cieśla
- monter konstrukcji żelbet.

Przedsiębiorstwo prowadzi prace na terenie Trójmiasta i Tczewa. Wynagrodzenie wg systemu akordowego.

Szczegółowych informacji udziela Dział Kadr i Szkolenia Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Zawiszy Czarnego 17 (wejście od ul. Białej) tel. 41-32-34, wewn. 205, 208.

K-3630

URZĄD SKARBOWY w GDYNI

INFORMUJE,

że został zlikwidowany Pierwszy Urząd Skarbowy
w Gdańsku-Wrzeszczu.

W związku z tym wnoszone należności budżetowe jednostek gospodarki społecznej z terenu miast Gdyni, Rumi i gminy Kosakowo z dniem 15 lipca 1991 roku należy odprowadzać na nowy rachunek o brzmieniu:

URZĄD SKARBOWY w GDYNI

NBP O-O w Gdańsku

- nr 19028-14935-222-1 wpływy podatku dochodowego
- 222-2 wpływy podatku obrotowego
- 222-3 wpływy podatku od plac
- 222-4 wpływy dywidendy
- 222-7 pozostałe dochody.

R-637

Zakłady Urządzeń Okrętowych „Hydroster”
w Gdańsku, ul. Szafarnia 10

OGŁASZAJĄ PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż:

- samochodu osobowego typu „Polonez”, nr fab. 0210118, rok produkcji 1986. Cena wywoławcza — 42 mln zł.

Przetarg odbędzie się dnia 2. 08. 1991 roku, o godz. 12.00 pod wyżej podanym adresem.

Samochód oglądać można w Gdańsku, ul. Reduta Miś nr 1-4. Wadium w dniu przetargu nie będzie przyjmowane.

Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

K-3620

KAMIEŃ ŻÓŁCIOWE
„STEINONIT”

Sprawdzone lekarstwo produkcji niemieckiej skutecznie rozpuszczające kamienie żółciowe.

Zamówienia hurtowe oraz dla odbiorców indywidualnych — realizuje:



SPÓŁKA z o.o.

Gdańsk, ulica Fiszer 4 A

tel. 47-23-06, 47-19-06.

A-7740

ZŁOMPOL S.C. skup i przerób złomu metali.

Złomowiec Grudziądz, ul. Graniczna 35. Tel. Fax. 202-19

OFERUJE

skup złomu stalowego i metali nieżelaznych w następujących asortymentach:

- Złom miedzi — 16 000 — 18 000 zł za kg.
- Złom miedzi + brązu — 7 000 — 9 000 zł za kg.
- Wióry miedzi i brązu — 6 000 — 8 000 zł za kg.
- Złom aluminium — 3 500 — 5 000 zł za kg.
- Złom stalowy ciężki — 200 — 350 zł za kg.

Płatność gotówką lub szybki przelew.

ZAPRASZAMY!

A-7762

Jelczańskie Zakłady Samochodowe



JELCZ

▶ NAJNIŻSZE CENY ◀

SAMOCHODY!

O MASIE CAŁKOWITEJ ZESTAWÓW 33 - 34 t

- | | | |
|--|---------|-------------------|
| • CIĘŻAROWE - SKRZYŹNICE | W CENIE | od 260 do 295 mln |
| • CIĄGNIKI SIEDŁOWE | | od 235 do 290 mln |
| • PODWOZIA SAMOCHODOWE DO INDYWIDUALNEJ ZABUDOWY NADWOZI | | od 171 do 250 mln |
| • POZARZĄDZ | | od 256 do 316 mln |
| • DO PRZEWÓZU ZWIERZĄT | | od 635 do 800 mln |

AUTOBUSY!

- | | | |
|------------------|---------|-------------------|
| • MIEJSKIE | W CENIE | 363 mln |
| • MIĘDZYMIASTOWE | | od 387 do 485 mln |
| • TURYSTYCZNE | | od 485 do 620 mln |

SPRZEDAJEMY!

NA BARDZO KORZYSTNYCH WARUNKACH
• PRZY PŁACENIU GOTÓWKĄ LUB CZEKIEM POTWIERDZONYM - RABATY W ZALEŻNOŚCI OD TYPU I ILOŚCI POJAZDÓW

• SPRZEDAŻ RATALNA (DO 12 MIESIĘCY)

• ZAPRASZAMY • NIE ZWLEKAJ • KUPI SZ TANIEJ!

55-221 Jelcz-Laskowice

Telefon centrali Wrocław:

wew.

Telex: 71-2602

Fax: 071/139258

071/380-61 do 69

52-79

71-2603

071/33960

071/68-15-05

52-14

71-2606

071/32979

GRECKI OLEJ SOJOWY
w puszkach 5 l

— bardzo wysokiej jakości w cenie 8800 zł/1 litr
Okres gwarancji do 1994 r.
oraz
— spójnie, miodowe w cenie hurtowej 40 000 zł/za szt.

OFERUJE

Dom Handlowy „CERTUS”
tel. 32-02-18 od 11 do 19
53-17-07, wew. 243

3808



Poligraficzna
Spółdzielnia Pracy

Oficjalny Dystrybutor Firmy K+E
na Polskę Południową

OFERUJE:

— FARBY OFFSETOWE
— SUROWCE POMOCNICZE

81-506 Gdynia, ul. Stryjska 2-4
fax 23-03-85, tlx 054347, tel. 24-31-00 w. 28
K-3534

Sprzedaż ratalna

— magnetowidów, odtwarzaczy i telewizorów
(również z telegazetą) oraz kucharek mi-
krofalowych

FIRMY
SAMSUNG „SUBIS”

Gdańsk-Przymorze, ul. Słupska 38
tel. 52-27-59 od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00—18.00

20599

Miejskie Przedsiębiorstwo Turystyczne
„Gdańsk-Tourist”
w Gdańsku

WYNAJMIE OD ZARAZ

— 9 pomieszczeń biurowych o pow. 15,1 m
kw. każde w Gdańsku-Brzeźnie, ul. Gen.
Józefa Hallera 234

Informacje tel. 43-55-31.

A-7722

RADA PRACOWNICZA
ZAKŁADÓW SPRZĘTU OŚWIECENIOWEGO
„POLAM-GDAŃSK”

ogłasza konkurs na stanowisko
DYREKTORA PRZEDSIĘBIORSTWA

Kandydaci przystępujący do konkursu po-
winni spełniać następujące warunki:

— wykształcenie wyższe
— znajomość języka zachodniego
— dobry stan zdrowia
— preferowany wiek do 45 lat

Oferty składane przez kandydatów powin-
ny zawierać:
— kwestionariusz osobowy
— odpis dyplomu
— życiorys
— świadectwo o stanie zdrowia
— opinia z ostatnich 5 lat pracy
— pisemna zgoda na poddanie się testom

Dokumenty należy składać w Dziale Kadr
Zakładów Sprzętu Oświetleniowego „Polam-
Gdańsk” Gdańsk-Letnisko, ul. Starowiejska
48 w terminie 10 dni od ukazania się dru-
giego ogłoszenia.

O terminie przeprowadzenia konkursu kan-
dydaci zostaną poinformowani indywidual-
nie.

A-7626



Przedsiębiorstwo Budowlane „INPRO”
Sp. z o.o.
Kartuzy, ul. Kościarska 13

zatrudni

— specjalistę do spraw BHP — branża bu-
dowlana
Zainteresowanych prosimy o kontakt, tel.
81-21-00, 81-33-55.

1748

Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji
Samochodowej w Gdańsku
ul. Wąłowa 19

zatrudni pilnie:

— kierowców autobusowych
— kierowców z prawem jazdy kat. „C” i
praktyką na pojazdach ciężarowych, celem
przekwalifikacji na kat. D
— robotnika gospodarczego

Informacji udziela Dział Kadr, tel. 31-62-76.

20637

USA
ATLANTYK — PACYFIK
przez 11 dni

TO NIE PRZEMINIE Z WIATREM • TYLKO ZA 21,9 MLN ZŁ

New York
San Francisco - California
Las Vegas - Nevada
Grand Canyon - Arizona
Phoenix - Arizona
New York

juventur

OFERUJE SPRZĘT FIRMY
Canon

Kserokoparki
Telefony
MAT. EKSPLOATACYJNE
i serwisowe

TOP-MIX
Spółka z o.o.
ul. Na Wąglu 1
TEL/FAX 416072
TLX 512552

polacany także urzadzania
biurowe firmy: CAS, OLIVETTI

WIELKA LETNIA OBNIŻKA CEN
na sprzęt audio-video i TV-SAT firm

PIONEER **ECHO STAR**



SPRZĘT DO NABYCIA W SALONIE SPRZEDAŻY PHU DIGITAL
SÓPOT ul. BOH. MONTE CASINO 6, TEL. 51-42-08, 51-22-35

SKLEPY zainteresowane importem

obuwia z Holandii

PROSIMY O KONTAKT do 30.07

Toruń 352-67, po 1.09.
Holandia 03281-1259

R-8199

NIEUCHOMOŚCI

SPRZEDAM atrakcyjną
działkę budowlaną 1700
m w Mostach koło Rewy
tel. 51-78-43. A-5116

SPRZEDAM dom piętrowy
Lubowidz woj. ciechanowski.
Powierzchnia 120 m kw. Budynek gos-
podarczy, garaż, działka
1500 m kw. Wiadomość:
Zuromin tel. 73-002. A-7629

SPRZEDAM działkę rze-
mieśniczą budowlaną, u-
zbrojone, Ryszard Witke,
Reskowo koło Chmielna.
A-7588

ROZPOCZĘTA budowę
— sprzedam, tel. 53-17-07
w. 200. R-3215

DZIAŁKĘ, dom — cisza,
zielen, idealny wypoczynek,
sprzedam, Olsztyn,
39-94-85. A-7706

DZIAŁKĘ uzbudowaną 1000
m kw., w Pruszczu Gdań-
skim, sprzedam, telefon
41-75-88. A-7706

LAWYER Firma Praw-
nicza obrót nierucho-
mościami, mieszkania-
mi, tel. 222-265, Gd-
nia, Świętojańska 139
a-6. L-6453

KSA

GDAŃSKA KANCELARIA
PRAWNICZA
O. Koprowski
T. Krzemiński
— KUPNO — SPRZE-
DAŻ — ZAMIANA
MIESZKANIA i nierucho-
mości
— PORADNICTWO
PRAWNOPODATKO-
WE NADZÓR PRAW-
NY i EKSPRESOWA
REALIZACJA UMÓW
NOTARIALNYCH
— WYCENA MIESZ-
KANIA i NIERUCHOMO-
SCI

Gdańsk-Wrzeszcz, ul.
Waryńskiego 46 (róg
ul. Grunwaldzkiej, tel.
41-62-74, w okresie
wakacyjnym zaprosza-
my wyłączenie we wtór-
ki, środy i czwartki w
godz. 11-16. G-15110

SPRZEDAM gospodarstwo
rolne o powierzchni 13 ha
wraz z budynkami i ma-
szynami rolnymi. Runo-
wo 76-230 Potęgowo,
woj. Słupsk, Wacław Szu-
towski. GD-438

SPRZEDAM trzykondygn-
cyjny pawilon handlowy w
trakcie wykończenia o
pow. 350 m kw. przy ul.
Ogrodowej 10a w Elblą-
gu. Możliwość nadbudo-
wy mieszkania. Oferty pi-
semne — Ryszard Stan-
cel, Elbląg, ul. Kolejowa
44-2. E-26850

MOTORYZACYJNE

NYSE 77 r. sprzedam
43-57-64.

AUTOPROSDNICTWO

— 20-57-29. S-7795

CIAGNIK Mercedes plus
naczepa — chłodnica 22 t
sprzedam, tel. 31-15-32,
57-00-20. R-7707

KALORYFERY, 51-79-01.

A-5021

SPRZEDAM nie wykończ-
oną budowę domu w Kol-
budach, tel. 31-44-55.
A-7694-15

FIAT 125, Kombi, 1984, sil-
nik, tylny most po remon-
cie, 16,5 mln, tel. 37-76-
55. A-7679-10

RÓŻNE meble, materiały
budowlane, narzędzia.
Wiadomość: 41-58-82.
A-76897

ATARI, LDW 2000, XC 12,
programy, literatura, ta-
nio, 82-29-13. G-19904

WYPOŻYCZALNIA samo-
chodów dostawczych 56-
83-20 „TRIUMPH” 10-14.
A-5079

WARTBURG, II-83, 80 tys.
km, 9,5 mln, sprzedam,
57-93-07. A-7653

TANIO — szybko im-
port części do aut ja-
pońskich i innych
„APEKS” sklep — akce-
soria, Pruszcz Gdański,
Kochanowskiego 57,
tel. 82-35-55 (11-17).
R-3193

AUTO MARS import czę-
ści do aut zachodnich,
szybko, tanio, Polska 11,
52-09-73. R-3147

SKODA 8 t, sprzedam,
tel. 71-19-36. L-8068

Z powodu wyjazdu
sprzedam Audi 80, 84 rok,
59 mln (stan idealny).
Dwa motory Jawa 350,
tanie, Elbląg, tel. 400-81.
E-4233

FIAT 126p 1988 r., 18 tys.
km, sprzedam, tel. 52-24-45.
S-217

FORD Taurus 1600, 1971
r., sprzedam na części-
3 mln. Jan Zima, Nowiny
82-440 Dzierżog, E-26839

AUTO SZYBY Gdynia,
Kalkatynów 39, 20-42-45
(10-17). S-4339

BMW 318, 1980, 113 000
km, Nysa 1976 — 5,5
mln. Tel. 37-02-99, po
17.00. G-19695

SPRZEDAM
RAJSTOPY, pościel i „pla-
styki” — hurtowo, Gdańsk,
ul. Piaskowa 20, 39-41-64,
31-27-62. A-4795

EUROKERAMIKA — wlo-
ska: glazura, terakota,
Hurt, detal, Gdańsk-Uje-
ście, ul. Kielecka 17, go-
dziny 11-17, tel. 32-64-50.
A-5406

WTRYSKARKE — sprze-
dam, tel. 52-11-02. R-7354

ALICJA — poleca sukien-
ki plażowe, T-shirt, kom-
plety dziecięce, Gdańsk,
Arkońska 3. A-7657-3

SPRZEDAJ kurczaków z
dostawą, tel. 41-72-82.
L-7822

SPRZEDAM 60 m kw., lub
dom w Trójmieście. Of-
erty składaj: Gdańsk,
Targ Drzewny 3-7, pokój
217, Biuro Ogłoszeń.
G-2049

RAWICZ (leszczyński) lo-
katorskie, spółdzielcze 61
m kw., zamienie na Tró-
miasto lub okolice. Oferty
7661, Biuro Ogłoszeń,
Amittal, Włocławek 36, Gdańsk.
R-7984

ZDECYDOWANIE kupię
lokal użytkowy lub miesz-
kalny, parter, telefon 16 —
50 m kw. na trasie Gdańsk
— Sopot. Oferty 5492 Biu-
ro Ogłoszeń „AMITALL” —
Wrzeszcz, Miszewskiego
12-13. A-5492

2 mieszkania po pokoju z
kuchnią stare. Jedno włas-
nościowe, Bydgoszcz, za-
mienie na 1 pokój z kuch-
nią Trójmiasto — okolice.
Wiadomość listownie. R.
W., ul. Ulańska 5-11, 85-
210 Bydgoszcz. A-1655-8

WYNAJMĘ obiekt, telefon
72-42-36. A-7578-12

TORUŃ M-3, 40 m, tele-
fon, sprzedam, 13 500 do-
larów, Wejherowo 72-42-
74. L-8048

MIESZKANIE własności-
owe Zaspas 64 m kw., 3 po-
koje, 2 balkony, zamienie
na większe lub domek, tel.
57-40-38. A-7682-13

POŚREDNICTWO w
Gdańsku, Mostek 34 m,
10 przy Elbląskiej, czyn-
ne we wtorki, czwartki
16.00 — 18.30, posiada
bogaty wybór mieszkań
M-2, M-3, M-4 do od-
najmu. G-14944

AGENCJA — wynajem
lokalu, mieszkań, 23-
44-19, 29-05-78. S-4067

BAOZERIA, stoły, podło-
ga modrzewiowa, 41-42-
54. G-12144

SPRZEDAJ zmechanizo-
wanego sprzętu gospodar-
stwa domowego oraz czę-
ści zamiennych, Gdynia,
Morska 105. S-789

SPINX HOLANDIA —
terakota, kafelki, Sop-
ot, Kochanowskiego
12, tel. 51-43-84,
godz. 10-17. R-3202

CEGLE na kominy. Tani
transport. Tel. 73-87-88 po
17.00, 53-16-66. G-18084

RYNNY, wszelkie wyroby
blacharskie produkujemy.
Również z miedzi. 32-56-
67. G-12440

NAJTAŃSZE pustaki —
tel. 82-29-71. G-19506

CEMENT „350” — po 550
tys. ton, wapno, po
580 tys. ton, szkło okien-
ne — od 30,5 tys. m kw.
Usługi transportowe Ba-
za Dromex, Tel. 43-10-76,
43-00-58. G-20158

KUPIĘ
ZŁOM metali kolorowych,
51-99-43. A-7618

KAŻDA ilość złomu kolo-
rowego, 51-02-48. G-18006

LOKALE
M-4 SÓPOT, sprzedam,
51-53-43. R-7983

POSREDNICTWO Gd-
nia, Migoty 22-10, ponie-
dzialek, środa, piątek, 18
— 20, posiada mieszkania
do odnajmu i sprzedaży
w Trójmieście. L-6600

ZDECYDOWANIE kupię
M-4, ok. 60 m kw., lub
domek w Trójmieście. Of-
erty składaj: Gdańsk,
Targ Drzewny 3-7, pokój
217, Biuro Ogłoszeń.
G-2049

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

USŁUGI medyczne, Sopot —
Łazienki Północne, tel.
51-53-52, USG — jama
brzuszy (łącznie z sobota-
mi) ginekologiczno-po-
łożnicze (pełny zakres u-
slug) EKG — komputerowa
analiza badań. Porad-
nie lekarzy: internis-
tów (choroby krwi, wtro-
by), kardiologów, pulmo-
nologów. Rejestracja i in-
formacja w godz. 9-17.
R-7984

ALKMED — leczenie stan-
ów poalkoholowych. Spe-
cjaliści. Esperol. Dyskre-
cja, 41-42-44. G-15875

DOMOWE wizyty lekar-
skie, internisty, 32-18-50,
51-26-41. R-8164

USŁUGI

WIDEOFILMOWANIE 71-
15-57. L-7826

TELENAPRAWY, wideo —
przystosowanie, telegaze-
ta 53-28-53. A-5336

BANK Informacji IN-
FORMBANK, towary, u-
slugi, wczasy, tel. 41-17-
72. R-7290

MALOWANIE — tapeto-
wanie, 51-51-50, 23-45-51.
G-927

BOAZERIA, zabudowy,
montaż, 41-75-29, od 17.
A-7707-19

AUTOALARM ASCHER
czujka ultradźwiękowa
Philips, pilot, radiolinia,
montaż radiodbiorników,
Migowska 13A, 47-
69-32. L-7017

GRAWER, 57-90-33.
R-6000

RUSZTOWANIA — wypo-
życzalnia, 71-19-36.
L-6697

- konserwator urządzeń dźwigowych
- monterzy urządzeń dźwigowych
- monterzy konstrukcji żelbetonowych
- operatorzy żuraw wieżowych
- inżynierów budownictwa lądowego

Adres: Kartuszy 83-300, ul. Kościarska 11
tel. 81-33-55, 81-21-00; Gdańsk-Chelm, tel. 574
32-71-42 (budowa szkoły).

SPORTOWIEC

BALTYCKI

DZIENNIK BALTYCKI

SPORT • TURYSTYKA

Gdańsk, 23 lipca 1991 r

Nr 5

7 bramek w meczu

Kiść Waszkiewicza ciągle prężna

Dobra sportowa sylwetka. Wśród uganiających się za piłką na bocznym boisku oliwskiej AWF łatwo rozpoznać byłych piłkarzy ręcznych gdańskiego Wybrzeża: Bogdana Wentę i Daniela Waszkiewicza. Pierwszego już gościliśmy na łamach „Sportowca Bałtyckiego”. Waszkiewicz, który spędza czwarty sezon na parkietach Bundesligi, ma za sobą sezon w beniaminku pierwszej ligi — Bad Schwartau.

— Władze klubu — mówi Daniel — były zainteresowane przede wszystkim utrzymaniem drużyny w Bundeslidze. Tymczasem niewiele brakowało, żeby zespół dostał się do rozgrywek play-off. Ostatecznie w lidze zajęliśmy 10 lokatę, jak na beniaminka — zupełnie przyzwyczaję.

— Z Niemiec dochodziły wieści, że Waszkiewicz gra bardzo skutecznie...

— Fakt, trafiałem często. Na liście najlepszych strzelców zająłem 4 lub piąte miejsce. Średnią na jeden mecz miałem zupełnie przyzwyczaję — ponad 7 bramek.

— Skąd nagle taka skuteczność?
— Mówię żartem — z porządku na boisku. A tak już serio: mam młody zespół, który zaakceptował moje doświadczenie i przyjął mój sposób prowadzenia gry. Jako rozgrywający mam pełną swobodę wyboru wariantu. Kolejdy szybko zorientowali się, że ten styl przynosi nam sporo bramek. I tak już zostało.

— A co na to trener?
— To dość skomplikowana historia. Zespół oficjalnie prowadzi Rumun, który po niemiecku potrafi się jedynie przyzwyczaję. W tej sytuacji w gronie starszych zawodników omówiliśmy taktykę — i można było rozpocząć ligę. Szefo-

wie klubu byli tak zadowoleni, że zaczęli nawet dyskretnie dopytwać się, czy nie zechciałbym łączyć roli zawodnika z funkcją trenera. Myślę jednak, że nie jest to najrozsądniejszy wariant.

— Czy to oznacza, że Waszkiewicz w Lubee stał się tak znany jak kiedyś Panas w Kilonii?

— Nie potrafię tego zmierzyć, mamy swoich kibiców, ludzie rozpoznają mnie na ulicy. W tym sezonie sprzedano już wszystkie stare karty na cały sezon, podczas gdy przed rokiem ok. 50. Mam w tym chyba jakąś zasługę. Natomiast co do kibiców: widownia jest gorąca, za gorącą, często przerywa mecze niezadowolona z orzeczeń sędziów. Dochodziło nawet do bójek. Sala jest mała, ok. 2500 miejsc, więc wszyscy mają do siebie blisko.

— I co dalej w nowym sezonie?
— Gram dalej, na rozegranym.

MAREK FORMELA

Lewis w pogoni za Balas i Mosesem

Wczorzeu br. Carl Lewis raz jeszcze potwierdził, iż jest niepokonanym skoczkiem w dal. Jednak kolejne zwycięstwo — podczas pasjonującego konkursu na mistrzostwach USA w Nowym Jorku — przyszło mu z najwyższym trudem. Lewis dopiero w ostatniej kolejce, skokiem na odległość 8.64, wyprzedził swojego największego rywala, Mike Powella (8.63) i Larrego Myricksa (8.50). Z tym ostatnim Carl ma zadawnione pozaboiskowe porachunki. Myricks — zdyskwalifikowany niedługo przed dwoma laty za używanie niedozwolonych medykamentów — posadzał nie tak dawno Lewisa o... dopingowanie się.

Jaką wartość ma nietypowy rekord Lewisa, z którym od 1981 r. nikt nie wygrał podczas 65 imprez? Otóż jest to wyczyn niebywały, zwłaszcza iż Lewis od lat występuje przede wszystkim w zawodach najważniejszych, o najwyższą stawkę (m.in. dwukrotnie wygrał na olimpiadach — w Los Angeles i Seulu oraz dwa razy na mistrzostwach świata — w Helsinkach i Rzymie).

Kto przed Carlem poszczycić się może największą serią sukcesów? Na myśl przychodzi dwa nazwiska — skoczek w wysoki, Iolandy Balas (Rumunia) oraz specjalista od 400 m pp., Edwina Mosesa (USA). Balas po porażce w konkursie olimpijskim w Melbourne (1.12.1956 r.) — zajęła w nim piąte miejsce, choć o kilku milisekundach była rekordzistką świata (1.75) — wygrała 140 imprez pod rząd. Po 11 latach — niemal na zakończenie kariery

— przegrała mało znaczące zawody w 1967 r. W tym czasie poprawiła 13 razy rekord świata (raz wyrównała), doprowadzając go do niebotycznego wówczas poziomu 1.91 (1961). Jeden z rekordów ustanowiła 18 czerwca 1961 r. podczas Memoriału Kusocińskiego w Warszawie (1.88).

Edwin Moses podczas kariery zwyciężył w 178 biegach (na 187) na dystansie 400 m pp. Po przegranej 26.8.1977 r. w Berlinie Zach. z Haraldem Schmidem (RFN) wygrał kolejno 122 razy (w tym 15 biegów eliminacyjnych), aż 4.6.1988 r. pokonał go w Madrycie jego rodak, Danny Harris. Pierwszy bieg mistrzowski przegrał nieco później na olimpiadzie w Seulu (1. A. Phillips 47.19, 2. A. Dia Ba 47.23, 3. E. Moses 47.56). Poprzednio wygrał igrzyska w Montrealu i Los Angeles, do Moskwy oczywiście nie pojechał. W okresie 1976-83 czterokrotnie poprawiał rekord świata (aktualny należy do niego — 47.02).

Lewis nie ma więc szans dorównać Balas i Mosesowi w liczbie kolejnych zwycięstw. Może natomiast odnosić je na przestrzeni dłuższego czasu. Jeszcze przez dwa sezony musi pozostać niedościgniony... A jego wielkim — dotąd nie spełnionym — marzeniem jest poprawienie rekordu świata w skoku w dal, do czego przystąpił się wielokrotnie. Pamiętamy jednak, iż należy on do Boba Beamon — fenomenalnie 8.90 prawie 23 lata temu (18.10.1968 r.) na olimpiadzie w Meksyku.

W.Sz.

W Polsce można nieźle zarobić — twierdzi Marvyn Cox

Z reguły przylatuje do Polski na kilkanaście godzin. Na lotnisku w Warszawie czeka na niego samochód któregoś z menedżerów żuźlowej drużyny GKS Wybrzeże Andrzej Kuleszy lub Zenona Plecha. Szybko załatwia odprawę i pędzi na wyznaczony terminarzem mecz. W Gdańsku lub innym mieście. W bagażu oprócz normalnych akcesoriów podróżnych są przede wszystkim dwa silniki żuźlowe; bo szkielet motocykla jest już na

„wycenę” zdobytych w lidze punktów. Później, jak w przypadku Coxa powrót do Angli lub Niemiec w zależności od tego, gdzie wzywają go żuźlowe obowiązki. Jeździ często, bo w ten sposób zarabia na życie. Na propozycje rozmowy z dziennikarzem przystaje chętnie, ale prosi, aby była krótka. Zresztą nawet wówczas nie przestaje pracować przy swoim silniku. Tego wymaga profesjonalizm. Klubowi mechanicy z Gdańska mogą

finalowych turniejów indywidualnych mistrzostw świata, byłym mistrzem Europy juniorów, mam sporo sukcesów w lidze brytyjskiej. Zarówno indywidualnie jak i w parach. Ponadto jeździ na torach długich i trawiastych.

— W tym sezonie, na torach mistrzostw, nie zwojowałem wiele w eliminacjach mistrzostw świata.

— Trudno, to przecież sport. Sam tego żałuję, ale w następnym sezonie powinno być znacznie lepiej.

— Jak ci się widzie w lidze angielskiej, w której reprezentujesz barwy zespołu Poole.
— Moja średnia meczowa, to 8.61 punkta. Jak widać zupełnie przyzwyczaję. Niestety, drużyna nie jest najlepsza i plasuje się w dolnych rejonach tabeli.

— Zadowolony jesteś z kontraktów z GKS Wybrzeże? Czy w Polsce na żuźlu można dobrze zarobić?

— Ze startów w gdańskiej drużynie jestem zadowolony. Czy można dobrze zarobić? Tak. Ja nie narzekam. Powiem więcej. Przeciętnie zarabiam tu w jednym meczu więcej niż w lidze angielskiej. Chociażby dlatego, że w barwach GKS zdobywam jednak więcej punktów niż w Poole.

— A jak oceniasz polskich żuźlowców?

— Na własnych torach są dobrzy. W zawodach za granicą tracą sporo ze swej wartości.

— Kibice w Gdańsku by mi nie darowali, gdybym nie zapytał, jakie są szanse ich ulubionej drużyny na awans do ekstraklasy.

— Szanse są duże. Walczymy oczywiście o pierwsze miejsce w II lidze, ale i następna lokata też pozwala ubiegać się o awans w barażach. Sądzę, że poniżej II miejsca w tabeli nie spadniemy. Oczywiście każdy chyba rozumie, że na ten upragniony awans pracują w zespole wszyscy. Nie tylko my cudzoziemcy.

— Na zakończenie kilka prywatnych pytań. Ile lat ma Marvyn Cox i jaki jest jego stan cywilny?

— Mam 27 lat i jestem kawalerem.

— Czyżby w Angli nie znalazła się kandydatka na żonę?

— Jak na razie takiej jeszcze nie spotkałem.

— To może w Polsce?

— Nie, raczej nie. Zresztą nie mam czasu na rozglądanie się za dziewczynami. Może same się zgłoszą? Na pewno kawalerem do końca życia nie będę.

Rozmawiał: JANUSZ WOŹNIAK

SYN LEGENDARNEGO PELE

MARZY O ŚWIATOWEJ KARIERZE

Kim był i jest Brazylijczyk Pele, wie cały piłkarski świat. Nie zaszkodzi jednak przypomnieć, że walczył o tytuł mistrza świata w latach 1958, 1962 i 1970. Występując w swojej zawodniczej karierze w 1363 oficjalnych meczach zdobył 1281 bramek. Jest to rekord niezmiennie wyrównywany. Istnieje duże prawdopodobieństwo, że pod względem liczby strzelonych goli nikt nie prześcignie legendarnego Pele.

O tym uważanym za najlepszego futbolistę wszechczasów zawodnika T. Maliszewskiego i M. Szymkowiaka w swojej książce „Na stadionach piłkarskich” pisali tak: „Miekkie kocie ruchy, szybkość pantery, elastyczność gumowej lalki. Gdy otrzymuje piłkę, stadion zamiera w bezruchu lub popada w ekstazę. A on prowadzi ją tak, jakby była przylepiona do butów. Zwodzi przeciwników, jakby stanowili martwe przedmioty. Kilkakrotnie zdobył bramki po minuciu ośmiu rywali...”

Dziś 50-letni Pele jest ambasadorem FIFA, jeździ do wielu krajów, reklamując przy okazji wielkie koncerty, wspierające światowy futbol, za co każde sobie oczywiście płacił niemałe honoraria. Ma wciąż dużo charyzmy, jest omal świętosią.

Pele grał w Santosie — w mieście portowym, oddalonym o 150 km na południe od gospodarczego centrum Brazylii, 15-milionowej dziś metropolii Sao Paulo. Santos nie ma jako miasto walorów turystycznych, ciekawych zakątków jak Rio de Janeiro, Fortale, Recife, Manaus lub Brasilia. A jednak właśnie dzięki czarnoskóremu Pele, Santos zdobył światową sławę.

Spółród trzech synów Pelego tylko jeden odziedziczył po ojcu piłkarską krew — grający jako bramkarz w Santosie Edson Cholbi do Nascimento o pseudonimie futbolowym Edinho. Początkowo prezydent Santosu nie chciał

przyjąć Pele — juniora do drużyny, gdyż klub posiadał dwóch dobrych bramkarzy, ale po rozmowie ojca z szefem, Edinho trafił do kadry 1-ligowego zespołu. Mimo ogromnych wpływów jakie ma Pele — ojciec w świecie piłkarskim, 20-letni syn nie został jeszcze desygnowany



jako numer jeden do „świętyni” Santosu. Na ten temat Edinho wyraził taką opinię: „Mam pecha, że bramki Santosu broni ritynowany Sergio, należący do grona najlepszych bramkarzy Brazylii. Trudny to konkurent. Ale nie poddaję się, dopóki nie zostanę numerem jeden. W Santosie lub w innym zespole ekstraklasy”.

Niewątpliwie Edinho jest uzdolnionym goal-keeperem. Jego atuty, to dobra skoczność i pewny chwyt. W przeciwieństwie do słynnego ojca, ma zupełnie inną posturę: mierzy 185 cm, waży 85 kg.

Gdy na zakończenie swojej kariery Pele-senior podpisał w 1975 r. kontrakt na trzyletnią grę w nowojorskim Cosmosie, by uciec od niechęci „emerytalnego” honorarium, syn Edinho nie chciał iść śladami ojca, lecz marzył wówczas o karierze zawodnika amerykańskiego futbolu w drużynie New York Giants. Jednak po powrocie seniora i juniora do Brazylii, ciagotki do amerykańskiego futbolu minęły i został „klasycznym” piłkarzem, przy czym ojciec nie wywierał na niego nacisku, by spróbo-

wał sił jako napastnik, lecz sam zdecydował o wyborze pozycji. Edinho został bramkarzem.

Ojciec jest z niego zadowolony i, słysząc, przechodzi na stadion popatrzeć jak broni syn. A ten zwinął się reporterowi. „W oficjalnych wywiadach ojciec przemilczał, ale mój powie-

ział, że jako chłopiec marzył nie tyle o zostaniu napastnikiem, ile o stanie się „star”-em bramki, marzył o zastąpieniu wielkiego „Camará”.

Takiego jak Gilmar Brazylija do tej pory nie miała. Wszyscy po nim bronili w reprezentacji są przeciętnymi bramkarzami i tu swoją siłę widzi Pele junior-Edinho.

Jak informuje zuryhski „Sport” Edinho chce być najpierw bramkarzem numer jeden w Santosie, a następnie dostąpić zaszczytu reprezentowania barw narodowych. Później chętnie zagralby w jakimś markowym zespole europejskim. „Pracuję dużo i przy tym intensywnie, przebywam dziennie na murawie boiska do sześciu godzin dziennie. Wiem, czuję to, że mogę być znakomitym bramkarzem, być może najlepszym jakiego od wielu lat Brazylija by miała. Ze mną w bramce nasza reprezentacja uderzy w najwyższe piłkarskie tony światowe. Miliony kibiców usłyszą jeszcze o nowym Pele” — wywodzi marzącego Edinho.

Ojciec jest przeświadczony, że tak się stać może. „Gdy wreszcie otrzyma szansę stania się bramkarzem numer jeden w Santosie, nie wypuszczę jej z rąk”. Ojciec Pele mógłby jeszcze raz w tej sprawie wstąpić się za synem u prezydenta Santosu, ale Edinho stanowczo nie chce tego. „To w ogóle nie wchodzi w rachubę. Nie chcę żadnej jałmużny. Chcę sam udowodnić, że jestem tego godzien i postaram się o to. Chciałbym moją karierę kontynuować bez wstawiania ojca. Chcę się sam przebić, konflikty życiowe sam rozwiązywać. Nie chcę żadnych podarunków. W przeszłości — w dzieciństwie jako syn bardzo sławnego ojca doznałem bólem z tego powodu więcej negatywnych niż pozytywnych przeżyć. Gdy powodziło mi się w szkole i na boisku a przechodziłem ulicę, pokazywano mnie palcem: o, idzie syn sławnego Pele, jemu (synowi) nie może się stać nic złego, zawsze będzie ze względu na ojca hołubiony”.

Oczywiście Edinho szanuje, ba uwielbia ojca, kocha go, ale chce być w każdym calu niezależny, samemu sobie zawdzięczać karierę.

PAWEŁ KOWALSKI

Jestem idiota

C o pan myśli, gdy nie jest w posiadaniu piłki?

— Bez przerwy krzyczę. Kiedy po przeciwnic stronie wykonywany jest rzut rożny, krzyczę np. graj długo, graj krótko, mimo iż doskonale zdaję sobie sprawę, że nikt mnie nie usłyszy. Krzyk jest bowiem dla mnie sposobem utrzymania się w stu procentowej gotowości.

— Pan krzyczy dla uniknięcia potrzeby myślenia?

— Tak. Muszę utrzymywać siebie w napięciu. Na początku starałem się to regulować przy pomocy głowy. Myślałem, musisz krzyżeć, aby coś uczynić,

Harald (Toni) Schumacher, ur. 1954 r., był bramkarzem 1.FC Koeln w latach 72-87. Od 1979 następcą Seppa Maiera w reprezentacji. Dwukrotnie wicemistrz świata i również dwukrotnie wybrany najlepszym piłkarzem Bundesligi. W 1987 r. wydał książkę pt. „Anpfiff” w której opisał różne świętostki piłkarzy z reprezentacji. W ten sposób wywołał znany skandal, w wyniku którego został pozbawiony funkcji reprezentacyjnego bramkarza i jednocześnie usunięto go z 1.FC Koeln. Od trzech lat przebywa w Turcji, gdzie gra w Fenerbahce Stambul. 27 lipca odbędzie się jego pożegnalne spotkanie.

żeby nie zasnęł. Obecnie mam to już we krwi. W czasie treningu myślę przy każdym strzale. Jednak podczas meczu reaguję instynktownie. Po prostu jestem drażliwym, a piłka moim łupem.

— Co czuje pan kiedy puści bramkę?

i jabłkami. Gdyby z nienawiści pominięto wszystko co było pozytywne, więcej bym nie zagrał.

— Co jest w nienawiści pozytywne?

— Nieraz doprowadzam sam do nienawiści, pro-

dokończenie na str. 2

Jesteś ciekawy — napisz, zadzwoń

CZYTELNICY PYTAJĄ MY SZUKAMY ODPOWIEDZI

WYWIAD NA ZAMÓWIENIE

Dzisiaj w naszej rubryce nie będzie odpowiedzi na pytania kilku Czytelników, tylko wywiad na zamówienie. Artur Derc z Gdyni prosił o rozmowę na łamach „Sportowca Bałtyckiego” z piłkarzem Arki Wojciechem Sobczakiem. Przyśłał też zestaw pytań. Zatem zacytujmy.

— Jakże cele stawia sobie drużyna i pan w zbliżającym się sezonie?

— Zarówno moje cele jak i drużyny — odpowiada Wojciech Sobczak — są w nowym sezonie zbieżne. Wszyscy chcemy grać jak najlepiej. Przebieg wiosennej rundy wykazał, że stać nas na miejsce w czołówce. Do tego trzy

grę w zwycięskim meczu Arki w Starogardzie z Wierzą. Natomiast teoretycznie znacznie więcej pieniędzy mogłem otrzymać w przypadku zwycięstwa Arki nad Bałtykiem, ale jak wiadomo derby przegraliśmy.

— Kto był najlepszym piłkarzem, z którym grał pan w jednej drużynie?

— Zdecydowanie Zdzisław Puszkarski, z którego okresu w którym razem graliśmy w Bałtyku.

— Jaka jest atmosfera w Arce?

— Bardzo dobra. Starsi zawodnicy wspomagają młodych, a dobrym duchem całego zespołu jest Ryszard Skewczyk.

— Jak ocenia pan pracę trenera Jacka Dziubinińskiego?

— To dobry fachowiec. Potrafił nas przekonać, że możemy grać lepiej i wygrać z każdym przeciwnikiem. To może się okazać bardzo ważne w nadchodzącym sezonie. Do tego widać, że bardzo zależy mu na losach Arki i indywidualnych każdego z nas.

— Czy zespół Arki zostanie wzmożony? W Gdyni słychać plotki o próbie pozyskania piłkarzy z ZSRR.

— Te plotki też słyszałem. Nie mogę powiedzieć jednak nie konkretnego. Na jakiejś szalonego zwolnienia Arka nie może jednak liczyć z podstawowego powodu, jakim jest brak pieniędzy.

— Czy otrzymał pan propozycję przejścia do innego klubu?

— Nie, po zakończeniu tego sezonu nikt mi takiej propozycji nie złożył.

— Czy otrzymuje się specjalne premie za strzelone bramki?

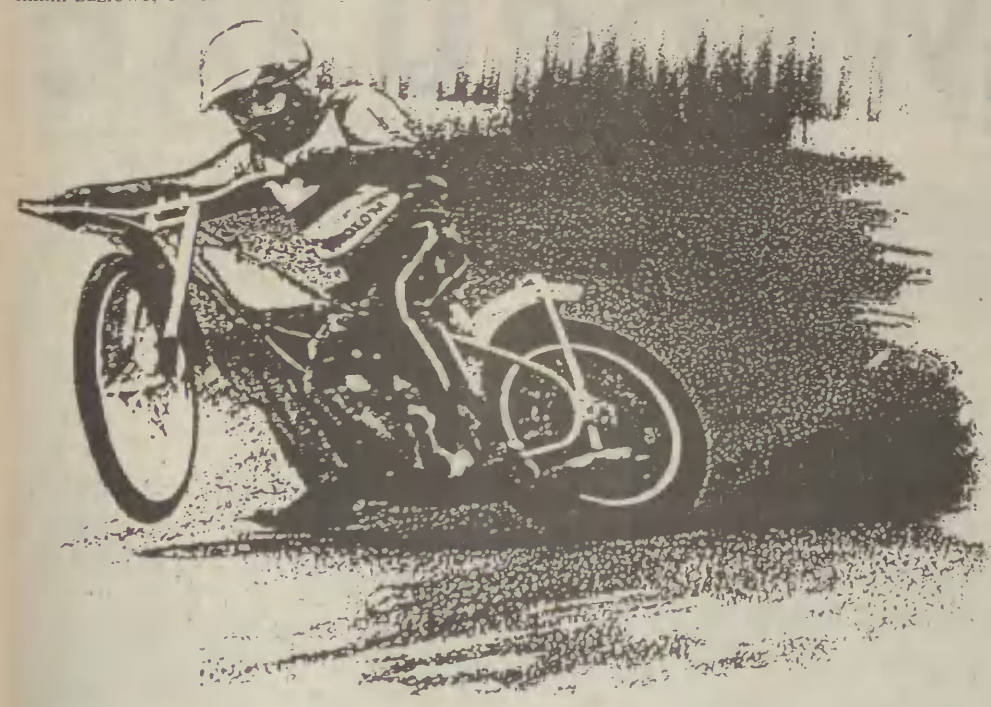
— Futbol jest grą zespołową i na zwycięstwo pracuje cała drużyna. Specjalnej premii za bramki więc nie ma, a nawet jakby się znalazł sponsor, który by za gole płacił, to i tak te pieniądze poszłyby do równego podziału.

— Co pan sądzi o kibicach Arki?

— Kibiców mamy wspaniałych. Dla nich warto grać i wygrywać. Możemy być im tylko wdzięczni, że nawet w ciężkich dla klubu czasach nie opuścili nas i nadal gorąco dopingują.

Tyle rozmowy z Wojciechem Sobczakiem. Przypominamy, że czekamy na dalsze pytania od naszych Czytelników skierowane do sportowców, trenerów i działaczy wybrzeżowych klubów. Wystarczy zadzwonić pod numer 31-18-97 lub przysłać pytania na karcie pocztowej z dopiskiem „Sportowiec Bałtycki”.

(jaw)



miejsu. Marvyn Cox — bo o nim mowa — przyjeżdża na stadion około godziny przed meczem. Chociaż, jak na przykład było w Poznaniu, zaledwie na kilkanaście minut przed pierwszym startem. Później sam mecz i rozliczenie finansowe. Tajne bo każdy zagraniczny żuźlowiec ma inny kontrakt

pomóc, ale najlepiej jak on sam dopilnuje wszystkich.

— Co uważasz — pytam — za swoje najważniejsze osiągnięcia sportowe?

— Te najważniejsze, mam nadzieję, dopiero przede mną. Niemniej byłem już uczestnikiem

Miramar proponuje BLIŻEJ SPORTU, BLIŻEJ ZDROWIA

Od socjalizmu do kapitalizmu droga długa, kręta i męcząca. Słowo stres zaczyna robić karierę dosłowną — staje się udziałem tych, którzy po tej drodze chcą iść szybciej, wyprzedzić innych, mówiąc wprost — wygrać.

Studio Odnowy Biologicznej „Miramar” zainicjowała grupa absolwentów oliviewskiej Akademii Wychowania Fizycznego: zarejestrowali spółkę „Miramar”, która przejęła eksploatację obiektów rekreacyjnych znanego sopockiego hotelu. — Nasza

W GDYNI KUCHNIE ZAGRANICZNE I... GOŁE PANIENKI

Po Gdańsku i Sopocie przyszła kolej na zaprzestanie choćby kilku z ponad 40 restauracji gdańskich. „Nakosze rzeczywiście mają w czym wybierać, bo oprócz tradycyjnej polskiej, oferują też kuchnie zagraniczne. Smakosze — turysty mogą być zadowoleni w pełni ukontentowani.

Restauracja „Morskie Oko” — mieszcząca się w Wzgórzu św. Maksymiliana, i czynna od godz. 11 do 6 rano, zatrudnia chińskich kucharzy, którzy serwują niezwykle wymyślne chińskie dania. Jednorazowo może je konsumować stu gości.

Natomiast kuchnię grecką prowadzi, czynny dopiero od stycznia br. w godz. 11-20. Bar B-Q przy ul. Świętojańskiej 49.

„Róża Wiatrów” przy skwerze Kościuszki, specjalizuje się w tzw. tercie mięsnej, tj. daniu z wędziny, wołowiny i drobiu, za które to danie trzeba zapłacić 54 tys. zł. Konsumpcja od godz. 13 do 20 nocy.

„Polonia” ul. Świętojańska 92, w ciągu doby ma tylko dwie godziny przerwy (od 6 do 8 rano) na posprzątanie. Dwumianowa załoga uwija się jak w ukroju, bo karta liczy aż 30 dań obiadowych, a gości się bez liku. Najtańsze — pieczeń wieprzową kosztuje 32 tys. zł, a najdroższe „chateaubriand” 68 tys. zł.

„Omega” przy ul. Świętojańskiej 15 oprócz 50 pokoi restauracyjnych, ma też 8 miejsc barowych. Czynna od 7 do 20 w nocy, specjalizuje się w polędwicy po amerykańsku owijanej boczkami oraz w ziemniakach fish.

„Georges-Karłowa Gdynska” ul. Zgody 10, od godz. 21 w piątki, soboty i niedziele prowadzi do 2 w nocy dyskoteki. Roztańczone i zgłodniałym gościom podaje się głównie cięcięgno po królewsku za 48 tys. zł porcja oraz kurczaka ala mimosa za 46 tys. zł. Dwie sale mogą pomieścić łącznie 120 osób.

Do najdroższych zalicza się orłowski „Maxim”, w którym co wieczór już od godz. 20 do 5 rano odbywają się dyskoteki i prezentacje... gołe panienki. Wstęp wynosi jedynie 10 tys. zł, a konsumując specjalność zakładu — kotlet oskar trzeba portfeli „oszczędzić” o 151 tys. zł, zaś za doskonałą zupkę gruzińską uroczą kielnerka nalicza 40 tys. zł. O trunkach nie wspominamy, bo to prawdziwy zawrót głowy. Spośród 70 miejsc siedzących, najlepiej zająć te przy oknach i zamiast na gołe panienki, spoglądać na pogrążoną w nocej tajemniczości Zatokę Gdańską.

(wła)

WYCIECZKA DLA PIECHURÓW I KOLARZY

Głównym celem tej wycieczki są Lasy Mirachowskie. Kolarzom proponujemy wyjazd z Kartuz ew. z Sierakowic. Po dojechaniu do Kamienicy Królewskiej zaczynają się Lasy Mirachowskie. Jest to duży kompleks leśny, w którym znajduje się wiele jezior i rezerwatów. Z Kamienicy Królewskiej wyruszamy szlakiem znakowanym w stronę jeziora Junno. Następnie wzdłuż jeziora Białego dojeżdżamy do jeziora Lubygość, które jest jeziorem rynnowym. Jest to rezerwat krajobrazowy (pow. 70 ha). Miejsce to jest jednym z najpiękniejszych na terenie Kaszub. Dalej objeżdżając jez. Lubygość dojeżdżamy do jeziora Kamiennego. To kolejna atrakcja na tej trasie. Jest to ścisły rezerwat wodno-florystyczny. Jez. Kamienne nazywane jest „Świątynią Mirachowską”, ponieważ posiada roślinność podobną do tej, jaka jest na jeziorze Świątę. Są to takie rośliny m.in. jak lobelia jeziorna i porzeczka jeziorna. Jez. Kamienne słynne jest ponadto z jednego z największych głazów narzutowych, zwanego Wielkim, lub Diabelskim albo Pękniętym Kamieniem. Na kamieniu tym są relikwenty, unikatowe okazy mchów i porostów.

Po obejrzeniu wszystkich tych atrakcji podążamy do Mirachowa, wsi położonej na skraju Lasów Mirachowskich. Od XIV w. była to siedziba władzy krzyżackiej, później starostwa oraz miejsc sejmików. We wsi znajduje się osiemnastowieczny dworek, otoczony starodrzewiem i kaplicą barokową. Obok nadleśnictwa rośnie 300-letnia lipa. Z Mirachowa jedziemy do Sianowa. Po drodze, jeśli starczy czasu można zwiedzić kolejny rezerwat florystyczny „Stanisławskie Zdroje”, położony na południowy zachód od wsi. Sianowo położone jest nad Jeziorem Sianowskim, przez które przepływa rzeka Leba. We wsi zabytkowy kościół kryty gontem, z ciekawym wyposażeniem z XVI-XVIII w. Z Sianowa jedziemy przez Prokowo do Kartuz.

Piechurów proponujemy pokonanie trasy od Kamienicy Królewskiej (dojazd koleją przez Kartuz) do Mirachowa (powrót PKS do Kartuz).

Od Kamienicy Królewskiej proponowana przebiega trasa biegnie szlakiem znakowanym. Droga jest nieutwardzona (gruntowa), ale nie ma problemów z jej przebiegiem i cyklicznie nie powinni mieć tu żadnych kłopotów.

Długość trasy: dla rowerzystów — pełna pętla z Kartuz do Kartuz ok. 60 km (z Sierakowic ok. 40 km). Dla piechurów: trasa nie powinna być dłuższa niż 20 km.

PIOTR KOMPOWSKI

JESTEM IDIOTĄ

dokończenie ze str. 1

kuję publiczność. Gra się nie tylko przeciwko przeciwnemu jedenastce, gra przeciwko widzom, sędziemu, dziennikarzom. W sporcie wyczynowym będzie człowiek kreatywny przez nienawiść.

— To jest straszne.
— Ale taka jest prawda. Dlatego cieszę się, iż nadszedł już koniec kariery.
— Utraci pan całą radość...

— Wiem, że będzie ciężko, ale nie odchodzę zwyciężony. W moim życiu było wiele okazji by się zalać. Powiedziałem, że w Bundeslidze stosuje się doping i mimo że każdy wie o tym, to w pierwszej kolejności usunęto mnie z drużyny narodowej, a następnie z klubu. Ja w ten sposób utraciłem obie nogi. Nigdy nie otrzymałem od lekarzy żadnej pomocy. Pytam się siebie, ilu piłkarzy — amatorów umiera na boisku tylko dlatego, że lykali tabletki aby sprostać zadaniu. W orzeczeniu o śmierci czytamy: niewydolność serca. To wszystko nie jest do końca wyjaśnione. Nie powiem nie więcej, gdyż człowiek żyje wygodnie gdy ma się pysk zamknięty na kłódkę. Proszę popatrzeć jacy ludzie są dziś honorowani. Lothar Matthäusa wybrano piłkarzem roku i z nim powinno się przeprowadzić wywiad. Ten mówi bez używania kropki lub przecinka, ale tylko bla, bla, bla. On nigdy nie powie lepiej złamanie kariery niż złamanie kręgosłupa.

— Złamanie kariery pan także nie przewidywał?
— Przynajmniej żartkowałem. Otworzyłem usta i nikt mi nie podziękował. Gdybym był nie żonaty i nie posiadał dzieci zupełnie bym się wycofał.

— Czy nie żałował pan niemieckiej drużyny, że została mistrzem świata mimo, że nie był pan jej członkiem?

— Nie jestem zawistny mimo, iż zwyciężyłem sobie tytułu mistrza świata. Nie jestem okrutny jak się mnie przedstawia. Jestem brutalny tylko w odniesieniu do siebie. Wyobrażam sobie, że tu na ziemi jest czyste.

— I sensem życia jest cierpienie.

— Tak. Jeżeli nie będę miał żadnego bólu, wtedy nie będę już żył.

Na podstawie „Die Zeit” opracował — (krj)

Turystyka na świecie

Wojaż kanadyjskie

Od zaprzyjaźnionej pani zamieszkałej w Ottawie otrzymałam ostatnio piękny, bogato ilustrowany magazyn turystyczny „Leisure Ways”, który to tytuł w wolnym przekładzie mógłby brzmieć „W jaki sposób przyjemnie spędzić wolny czas”. Zachęcająco... Magazyn przejrzałam uważnie i znalazłam w nim kilka atrakcyjnych propozycji wycieczek przygotowanych przez biuro podróży

z Toronto — biuro noszące tajemniczą nazwę „Wakacje ku kresom horyzontu”. Jest to wprawdzie propozycja — oferta skierowana wyłącznie do członków Stowarzyszenia Automobilklubów Kanady, ale ponieważ w Kanadzie każdy może zostać członkiem dowolnego stowarzyszenia, mam nadzieję, że wybrana przeze mnie oferta zainteresuje niektórych spośród państwa. Tym bardziej, że jest

bardzo łatwa do realizacji i praktycznie nie wymaga żadnych szczególnych przygotowań.

Wyobraźmy więc sobie, że podróż do Kanady odbyliśmy na pokładzie jakiegoś statku PLO lub na pokładzie samolotu „Lotu”. W obu przypadkach na ląd wyjdziemy najpewniej w Montrealu. Tam, oczywiście natychmiast, kierujemy się do pierwszego kanadyjskiego automobilklubu, za skromną opłatą kilkuset dolarów wpisujemy się w poczet jego członków i już po wszystkich organizacyjnych kłopotach. Prosimy o ofertę wycieczkową i, w zależności od upodobań i zainteresowań, wybieramy sobie jedną z czterech najbardziej atrakcyjnych.

Powiedzmy, że interesuje nas trasa kanadyjska. Naturalnie wtedy bez wahania decydujemy się

od ponad trzydziestu lat nasi rybacy dalekomorscy z takimi sukcesami łowią śledzie i dorsze.

Powracając jednak jeszcze do Nowej Fundlandii. Otóż poza wymienionymi cudami, które można obejrzeć za nicale trzy tysiące dolarów, istnieje coś, czego kanadyjskie biuro podróży przy tej wycieczce nie reklamuje, a co dla polskiego turysty może stanowić wcale nie najmniejszą atrakcję.

Otóż, na Nowej Fundlandii odkryto niedawno ogromne złoża złota. Jest go podobno bardzo dużo. I każdy, bez żadnych ograniczeń, zapraszając się jedynie w gęste sito lub specjalną palenizę, może z powodzeniem zająć się plukaniem złotonośnego piasku w tamtejszych potokach i strumieniach. Znaleźnię złotonośnego potoku jest podobno dosyć łatwe. I tu, uwaga: Kanadyjczycy nie znają takiego prawno-finansowego regulatora dochodów osobistych, jak polski popiwek. Więc przynajmniej to nie groziłoby nikomu z zainteresowanych plukaniem...

Powiedzmy jednak, że wcale nie jesteśmy zainteresowani zwiedzaniem Nowej Fundlandii i Labradoru, a nawet wprost przeciwnie. W takim wypadku możemy wybrać się do Ameryki Północnej na osiemnastodniową eskapadę zaledwie za 5687 dolarów; do Australii i na Nowa Zelandię za sumę 7997 dolarów (proszę zwrócić uwagę, że koszt wynosi jednak poniżej osmiu tysięcy), lub co może być dla nas równie interesujące — na 16-dniową wycieczkę nad Morze Śródziemne. W tym ostatnim przypadku koszt jest właściwie żaden — zaledwie 5947 dolarów, a więc ponad dwadzieścia taniej niż do Australii.

Niestety, w całej ofercie owego biura podróży z Toronto, nie znalazłam ceny wycieczek do Polski, z których przy okazji pobytu w Kanadzie, być może ktoś z państwa chciałby skorzystać.

Dlatego zachęcam do korzystania z usług jakiegoś kanadyjskiego biura turystycznego? Otóż, jest pewien powód: oni po prostu poza atrakcyjną ofertą i „bardzo tanimi” wycieczkami, ubezpieczając każdorazowo na wypadek inflacji lub dewaluacji pieniądza w jakimś kraju i przed podwyżkami cen w tym kraju. To przy wyjeździe do Polski powód chyba dosyć istotny...

Nie jestem pewna, czy polskie biura podróży i turyści nie powinny wprowadzić jakieś formy ubezpieczeń od nieszczyśliwych następstw ciągłej zmiany wartości siły nabywczej polskiej złotówki, przynajmniej w wycieczkach krajowych. Taka forma ubezpieczenia, nie wiem, czy przybliżałaby nas bardziej do Europy, ale chyba do Kanady. Może warto spróbować?

G.B.

Dla zdrowia ludzi i... Jastrzębiej Góry

Fundacja pod królewskim patronatem

Wiele jest miejscowości wypoczynkowych, mających niezwykle korzystne cechy klimatyczne i krajobrazowe. Te zalety kurortów, są często degradowane. Zagrożona jest m.in. położona najdalej na północy kraju, Jastrzębia Góra. W 1989 r. grono osób związanych z tą miejscowością utworzyło Towarzystwo Miłośników Jastrzębiej Góry. To był początek działań dla dobra uzdrowiska, znanego także za granicą. Obecnie działalność zrzeszonych w TMiG ludzi przybiera coraz szersze rozmiary i różne formy. Przykładem tego może być powołanie Fundacji Zdrowia i Wypoczynku im. Króla Zygmunta III Wazy w Jastrzębiej Górze. Pomysłodawcą jej założenia jest dyrektor Krajowego Kombinatów Spółdzielczego „Prodrum” w Gdańsku, Edmund Jasiewicz.

„Chcemy ratować piękny brzeg klifowy, który niszczone jest zarówno przez morskie fale, jak i nie uregulowane stosunki wodne — pisał Zarząd Fundacji w apelu do społeczeństwa. — Znaczna część Jastrzębiej Góry została zbudowana bez uwzględnienia potrzeb ochrony brzegu. Zdajemy sobie sprawę, że nie udźwigniemy ciężaru finansowego prac, które równoważą oddziaływanie na klif czynników naturalnych oraz zawinionych przez człowieka”.

Celem fundacji jest podejmowanie działań także na rzecz profilaktyki i ochrony zdrowia, rekreacji i wypoczynku. Nie bez przyczyny nosi ona imię Zygmunta III Wazy. Założyciele liczą, że zainteresują się tym pięknym zakątkiem polskiego Wybrzeża również Skandynawowie. Trzeba przyznać, że już takowe udało się wzbudzić. O Jastrzębiej Górze pisał szwedzkie gae-

ty. Przybywają do niej delegacje z Bornholmu, zapraszone przez samorząd Władysława.

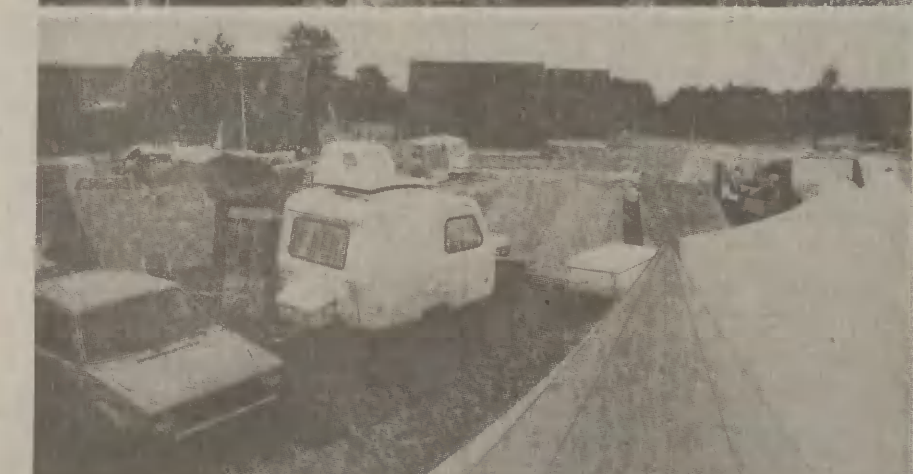
Fundacja nie zamierza żyć wyłącznie z darowizn. W celu uzyskania środków na realizację statutowych celów, chce prowadzić działalność gospodarczą. W kraju i za granicą. Świadczyć usługi w zakresie kuracji uzdrowiskowej, informacji turystycznej, gastronomii. Będzie produkować wyroby służące ochronie zdrowia oraz pośredniczyć w obrocie tymi towarami.

Każdy wspierający fundację będzie posiadał pierwszeństwo w korzystaniu z usług świadczonych przez sanatoria, ośrodki wypoczynkowe i przychodnie lekarskie, które utworzy fundacja. Otrzyma pomoc finansową na realizację przedsięwzięć stanowiących jej zadania statutowe.

(ken)



UROK LATA



wyrzujmy poza opłotki Trójmiasta.

* Pisałem już o Wejherowie, ale tamtejszy Zarząd Miejski TKKF (ul. Wałowa 25) przygotował co nie co i na najbliższy tydzień: Jeszcze dzisiaj (godz. 10) można tam spróbować swych sił w turnieju ringo. Jutro (15.45) przy pomieszczeniach administracji osiedla Kaszubskiego wyznaczono zbiórkę chętnych do rywalizacji w osiedlowych biegach przełajowych. 25 bm będzie spokojniej: w osiedlowej świetlicy w ciszy i skupieniu od godz. 16 walczyć będą szachiści. W piątek o 10. ich miejsce zajmą miłośnicy warcabów a 29 lipca (poniedziałek) wszyscy spotkają się zapewne przy bloku nr 15 (też osiedle Kaszubskie) by bawić się na festynie.

* Panowie Cezary Kozłara i Roman Ciesielski



na łamy wizerunków Odnaki Krajoznawczej Ziemi Gdańskiej — gubiąc za to dotyczący jej tekst.

Ufając, że psotnikowi zniknęły się w końcu te figle słów pare o tym jak stać się posiadaczem widozowego obok (miejmy nadzieję) niebrzydkiego znaczka którego wartość zdecydowanie podnosi fakt iż przecież TEGO — ot, tak sobie — NIE KUPIŚ!

Ma cztery stopnie — od „popularnego” (tylko dla dzieci w wieku 7-12 lat), przez „niebieski” — „złoty” po „biały”. Wystarczy zwiedzić przewidziane regulaminem miejsca uznane przez gdański ZW PTTK za szczególnie interesujące (i potwierdzić to datą oraz pieczęciami miejscowych instytucji) w prowadzonym według własnego pomysłu dzienniczku — kronice by nabyć prawo do noszenia znaczków kolejnych stopni.

Cheść zacząć już, zaraz! Wiedź więc, że zdobyć oznaki „popularnej” regulaminu uzależnia od obowiązowego poznania gdańskiego Głównego Miasta oraz Okrętu — Muzeum „Błyskawica” zakotwiczonego w Gdyni. Poza tym — do wyboru: Muzeum Latarni w Rozewiu albo rezerwat „Szczyt Wieżyca” w Wieżycy oraz oliviewski ZOO lub rezerwat „Kepa Redłowska” w Gdyni. Prawda, że to nietrudne! Będzie moc wrażeń, satysfakcja i... apetyt na kolejne stopnie. Nie protestuj — regulaminy w oddziałach PTTK. Nie żałujcie sobie!

J. CZERWIŃSKI

„PASAŻERY” DO OGLĄDANIA

W najbliższych dniach wejdą do Gdyni trzy wycieczkowie:

„Arkona” (bandera niemiecka, pojemność 18 834 BRT, rok budowy 1981) 26 lipca, wejście 7.00, wyjście 16.00.

„Ocean Princess” (Bahama, 9570 BRT, 1967 r.) 27 lipca, 8.00 — 13.00.

„Berlin” (niemiecka, 9570 BRT, 1980 r.) wejście 29 lipca 18.00, wyjście 30 lipca 13.00.

Każdego lata zawiązują do Gdyni niewielkie i skromne statki pasażerskie pod jugosłowiańską banderą: „Adriana” oraz siostrzane „Dalmacja” i „Istra”. Armator Jadrolinija z Rijeki czerpie z zachodnim biurom podróży. Latem eksploatowane są na wodach północy. Zimą wracają na Morze Śródziemne. „Istra”

i „Dalmacja” pływają w barwach Jadroliniji od budowy w 1965 r. Były początkowo statkami pasażersko-towarowymi. Od 1970 r. służą jako wycieczkowie. „Adrianę” zakupiono od greckiego armatora w 1987 r.

Niedawno prasa pisała o zagranicznej ofercie, która czeka w warszawskim „Orbisie” — rejs turystyczny za 200 milionów zł. Jest to szczególnie znak braku przedsiębiorczości. Klienci potrzebują czegoś zupełnie innego np. tygodniowych podróży po Bałtyku w oparciu o polskie porty. „Adrie” bez pośredników zaczerpuje się odpowiedni statek, jeśli zrezygnuje się z niektórych usług w zagranicznych portach, to cena rejsu będzie porównywalna do ceny wczasów w kraju.

Mał

POMYŚL O SOBIE (...I SWOICH DZIECIACH)

walczyć z nudą w Pruszcze Gd. To za ich m.in. sprawą Ognisko TKKF „Radunia” wspólnie ze spółdzielnią mieszkaniową o tej samej nazwie mogą zapropionować co następuje: dziś, o godz. 11 — konkurs żurów do tarczy. O 16 — turniej warcabowy. Jutro w samo południe rozpocznie się festyn, w czwartek od godz. 11 popisywać się będą amatorzy ping-ponga. Dzień później trzeba będzie wstać wcześniej — aby nie spóźnić się na wycieczkę do Ocypła. Kto zechce pobarażkować w tamtejszym jeziorze — musi przyjść o ósmej! A w niedzielę? W niedzielę — szansa dla sprawnych rąk i wrażliwych oczu — czyli: „Kredą na asfalcie”. W południe — oby nie było goraco...

To jeszcze nie wszystko! W planach „Radunia” są jeszcze dwie wycieczki do Malborka

(terminy w trakcie ustalania). Codziennie zaś od 10, odbywają się projekcje bajek, za jedne 200 zł przez 10 minut korzystać można z gier komputerowych. W czwartki, piątki i niedziele — dyskotekowe szaleństwa.

Wszystko, o czym powyżej — w osiedlowym klubie przy ul. Obronców Pokoju 6, a bliższych informacji zasięgnąć można pod nr. tel. 82-36-62 lub też na tablicy w siedzibie klubu. * Jeśli mieszkasz w Skarszewach — wpadnij do Klubu „Jawor”. Przy ul. św. Jana miejscowe ognisko TKKF w ramach trwających w godz. 9-15 zajęć zaprosi cię na wycieczki do okolicznych lasów lub nad jezioro Borucino. Gdyby padało — pozostaje klubowa świetlica, gdzie też można się nieźle zabawić przy grach i przeróżnych konkursach. Naprawdę — nie musisz się nudzić!

SPORTSMEN

WĘDRUJĄC



Aluminiowe żaluzje przeciwsłoneczne.

Producent - Rumia,
ul. Kochanowskiego 8,
tel. 71-02-94, 23-76-15.

S4399

mytnik
PROFESSIONAL QUALITY

ROWERY Z IMPORTU
Części, akcesoria, serwis.
Hurt i detal.
Gdynia, ul. 10 Lutego 23.
Tel. 20 70 32.

Grecki olej sojowy w puszkach 5 l

bardzo wysokiej jakości w cenie 8800 zł/litr
okres gwarancji do 1994 r.,
oraz spodnie młodzieżowe
w cenie hurtowej 40 000 zł/szt.
oferuje: Dom Handlowy "CERTUS",
tel. 32-02-18 od 11 do 19, 53-17-07, wew. 243.
3808

best P H oferuje najtaniej:

Sony, Philips import - Dania
Samsung, JVC Francja, Włochy
Orion - Otake oraz Polar
- telewizory - zamrażarki 10 typów
- magnetowidy - pralki
- odtwarzacze - lodówki
- radiomagnetofony - szafy chłodnicze
- wieże stereo z CD - kucharki mikrofalowe
- kasety wideo
- anteny satelitarne - PACE
HURT DETAL
tel. 22-28-89 tel. 21-74-34
Gdynia, ul. 10 Lutego 21, tlx 054387.
Do 31.07.91 r. sprzedajemy po starych cenach
GWARANCJA SERWIS
14518

Firma handlowa

MIG

bezpośredni importer tanio sprzeda
- obuwie sportowe /niemieckie i chińskie/
- kosmetyki
- zabawki
Ilości i ceny hurtowe.
Zapraszamy, Gdańsk, ul. Jaśkowa Dolina 43A,
tel/fax 41-19-11 G20467

Krośnieńskie Huty Szkła

proponują zakupy swoich wyrobów
ze Składu Handlowego Firmy Handlowej
BOA, Malbork, ul. Solskiego 10:

- * szkło gospodarcze codziennego użytku:
szklanki, spodki, talerzyki, kieliszki, pokale...
- * wyroby produkcji ręcznej: misy, karafki,
wazon, kufle...
- * koloryzowane szkło użytkowe
- * szkło dekoracyjne.

Zapraszamy sklepy, zakłady
gastronomiczne, hurtownie
- (ceny zbytu fabryczne) G15656



"RESPOL"
w Sopocie

oferuje

- dla różnych rodzajów budownictwa:
- * belki stropowe DZ-3
 - * pustaki ALFA i DZ-3 (keramzytowe i trocinowo-betonowe).

Zamówienia i odbiór:
Chwaszczyno, ul. Bolesława Prusa 1,
tel. 52-59-65.

K-3455



PUSP "RESPOL",

Sopot, ul. Mickiewicza 54/56,
tel. 51-72-04

Tarcica, krokwie, belki, łaty
Tarcica w różnych grubościach.
Wysoka jakość, niskie ceny.

Możliwość indywidualnych zamówień.
Sprzedaż: Chwaszczyno, ul. B. Prusa 1,
tel. 52-59-65.

K-3456

KOMERCIAL

BC



UNION-BIS

Gdyńskie hurtownie wielobranżowe KOMERCIAL * B & C * UNION-BIS
oferują:

- * chemię gospodarczą
- * środki czystości
- * farby, lakiery, bejce, kleje
- * narzędzia, elektronarzędzia
- * torby foliowe, worki na śmieci
- * wyr. z tworzyw sztucznych
- * środki owadobójcze "CATH"
- * pasty do obuwia, zamszu "KIWI"
- * noże, nożyczki, nakrycia stołowe "GERLACH"
- * art. papiernicze, akcydensy
- * art. szkolne, biurowe
- * kalkulatory, faxy
- * bieliznę, odzież, obuwie
- * obuwie, ubiory sportowe
- * sprzęt sportowy "PUMA"
- * art. spożywcze, piwo, wino
- * art. wyposażenia domowego.

3178

Towary polskie i importowane. Kompleksowe zamówienia i zakupy - na miejscu!
Dogodne warunki płatności i dostaw.
81-348 Gdynia, ul. Jana z Kolna 4, (przy placu Kaszubskim), tel. 20-74-98, 20-15-98,
20-04-35, 20-74-16, fax. 21-74-16, tlx. 054113 komer.pl. 054177 ubis.pl.

STARPOL

83-200 Starogard Gdański, ul. II Pułku Szwoleżerów 5,
tel. /0-69/ 228-47, 254-69, 238-21, tlx 513241 att:starpol.
Oferuje do sprzedaży własne wyroby w cenach zbytu
/bez podatku obrotowego/:

1. Meble biurowe
2. Krzesła i taborety tapicerowane, zwykłe - już od 79 tys. zł.
3. Krzesła tapicerowane, obrotowe, z lub bez podłokietników, na kółkach lub ślizgach, z regulacją wysokości - już od 372 tys. zł.
4. Fotele obrotowe lub na stelażu stałym, wysokie i niskie, na kółkach lub ślizgach, tapicerowane wg. życzenia klienta - już od 869 tys. zł.
5. Tapczany jednoosobowe - cena do uzgodnienia
6. Stoły na 1 lub 4 nogach - już od 319 tys. zł.
7. Ławy do szatni, tapicerowane lub drewniane, oparcia do ławek - już od 148 tys. zł.
8. Regały magazynowe z kątownika perforowanego 4-, 5-, lub 6-półkowe typowe lub /przy większej liczbie/ wg. wymagań klienta - już od 501 tys. zł.
9. Kraty typu "WEMA" i "MOSTOSTAL", czarne lub ocynkowane - już od 240 tys. zł/1m
10. Stoły ślusarskie jedno- i dwustanowiskowe - już od 780 tys. zł
11. Meble pod komputery - już od 946 tys. zł.
12. Szklarnie ogrodowe.

Poszukujemy różnorodnych sposobów współpracy. Forma płatności - do uzgodnienia. Prowadzimy sprzedaż ratą. Zapraszamy do naszych zakładów.

G15174

REKLAMY ŚWIETLNE NA KONSTRUKCJACH STAŁOWYCH - PLEXI W HURCIE

Sopot, al. Niepodległości 701, tel. 51-74-76

TECHNIKA SPAWALNICZA

80-298 Gdańsk - Matarnia, ul. Jesienna 23, TEL/FAX 475-635

OFERUJE URZĄDZENIA SPAWALNICZE:
produkcji własnej "OZAS" Opole, "SAF" Francja
oraz osprzęt (reduktory, podgrzewacze) i materiały
dodatkowe (druć, siłspaw...)

ZAPEWNIAMY PEŁNY SERWIS

G-15167

OPAKOWANIA z TEKTURY falistej i litej

wykonuje: Poligraficzna Spółdzielnia Pracy "NOWATOR"
Gdynia-Orłowo, al. Zwycięstwa 162, tel. 24-82-80.

Gwarantujemy wysokiej jakości surowiec z importu oraz rzetelność
i terminowość wykonywanych usług. Zapewniamy własny transport
K-3354

EVEREST
kompleksowe
wyposażenie biur

KOMPUTERY PC

Profesjonalne instalacje sieci komputerowych NOVELL

- karty dopuszczone przez firmę Novell
- doświadczeni inżynierowie
- licencjonowane oprogramowanie Novell
- szkolenie w zakresie obsługi mikrokomputerów i sieci Novell

Zestaw dla sekretarek (komputerowa obsługa biur)

- komputer AT 40
- drukarka
- edytor tekstu TAG
- interface teleksowy
- pakiet biurowy

INSTALACJA • SZKOLENIE • SERWIS • GWARANCJA

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE nawiąże kontakt

z osobami posiadającymi
rozeznanie rynków:
tureckiego, indyjskiego, chińskiego.

Kontakt: skr. poczt. 57, 80-958 Gdańsk 50,
tel. 52-02-57 7681

Hurtownia Propan oferuje odzież z Tajlandii,
Filipin, Tajwanu, Hongkongu:

obuwie sportowe dziecięce
odzież dziecięca
bielizna damska i męska
skarpety
koszulki
koszule męskie
Gdańsk, Łąkowa 39-44, tel. 31-20-38
Poniedziałek - piątek 9-16, soboty 9-13 2533

PHP "Novis",

Toruń, Szosa Chelmińska 27,
tel. 232-64/, tel/fax 232-19, tlx 552492.

Najtańsza i najlepiej zaopatrzona
hurtownia na Mierzei Wiślanej
Mikoszewo, ul. Gdańska (na zapleczu
zlewni mleka) tel. 8897, tlx 057693.
Oferujemy:

- piwa imp. i krajowe (puszki i but.)
- napoje: 1,5 l - but; 0,33 - puszka;
- 0,2 l - kartonik
- słodycze
- oleje i tłuszcze
- wina
- owoce w puszkach
- art. sypkie

R-550

EXCELL



Ponadto możliwość nabycia licencji MS DOS v3.3 + GW-BASIC v3.2 wraz z dokumentacją.
Ceny promocyjne obowiązują do końca lipca i dotyczą całych zestawów.

Sprzedaż prowadzi również:

KONTEX S.A. ul. WAŁY PIASTOWSKIE 1 / Zieleniak XI p / tel. 374-706 fax 374-707
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

EXCELL INTERNATIONAL TRADE GROUP

80-851 GDAŃSK ul. BIELAŃSKA 5

TEL. 31-46-28 FAX 31-27-73 TLX 512781 mchg.pl

oferuje po cenach **Promocyjnych**
zestawy komputerowe AT SUPER 286 E

-- MB 80286 8/12+1MB RAM

-- HDD 40MB, FDD 1,2;360KB

-- coprocessor 80287-10

-- VGA card; VGA 14" color monitor

-- Drukarka HDP-920 15", 180 cps + kabel

-- Myszka

CENA 13,9 mln ZŁ!!!

Bezpośrednio od producenta

MAKITA, BESTER, CELMA,

HUSQVARNA BLACK & DECKER PROFESSIONAL

Dla firm bez podatku obrotowego.

**Pilarki, strugi, szlifierki, młoty, wiertarki,
opalarki, wyrzynarki, frezarki, spawarki,
papiery do szlif. taśm., wiertła sds, inne.**

Biuro Handlowe, Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Na Wzgórzu 9A,

tel. 47-67-01, 47-60-81, fax 56-30-10, tlx 0512299.

"RESPOL"



w Sopocie, ul. Mickiewicza 54/56, tel. 51-72-04,
zaprasza do swoich punktów sprzedaży:

- Gdańsk-Oliwa, ul. Piastowska 7/15, tel. 52-12-46 w. 204
- Gdańsk-Oliwa, ul. Śląska 7/15, tel. 52-03-56
- Gdynia-Grabówek, ul. Morska 115a (d. Czerw. Kosynierów)
- Gdynia-Grabówek, ul. Morska 46 (d. Czerw. Kosynierów), tel. 20-56-21
- Chwaszczyno, ul. B. Prusa 1, tel. 52-59-65.

Oferujemy:

- cement, eternit, wapno, cegłę
- muszle w.c., glazurę, terakotę
- chemię gospodarczą i sprzęt gospodarstwa domowego
- stolarkę budowlaną - szeroki asortyment, produkcja własna.

Niezmiennie niska marża, gwarantowana jakość. K-3086

**Blachy na pokrycia dachów i elewacji ocynkowane
i ocynkowane powlekane,**

kolor: biel, czerwień, brąz, profilowane /niski oszczędny
profil konkurencyjny dla trapezu/ szer. 0,95 m dł. do 3 m.
Wykonujemy także na prasach krawędziowych wszelkie
obróbki blacharskie i profile gięte do 2 mm oraz komplet
elementów z blach na docieplenia ścian.

"SZRAGOPOL" Borowo k/Kartuz, ul. Topolowa 1a, tel. 29-06-29

BALTEX TRADING COMPANY

Licencjonowany dystrybutor

produktów

IVECO



IVECO 80-855 Gdańsk-Polska,
Wały Piastowskie 1, 12 piętro, tel. 374-627,
fax. 374-665, tlx 0512474 cto.pl.
Dostawcze, ciężarowe, ciągniki siodłowe.

OBWIESZCZENIE

Prezydenta miasta Wejherowa z dnia 25 czerwca 1991 roku o przy-
stąpieniu do sporządzenia-aktualizacji miejscowego planu ogólnego
zagospodarowania przestrzennego miasta Wejherowa.

Zgodnie z art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu
przestrzennym /tekst jednolity z dnia 28.02.1987 r. - Dz. U. Nr 17, poz. 99,
oraz Nr 34, poz. 178, nr 35 poz. 192/ podaje się do publicznej wiadomości,
że po przystąpieniu do sporządzenia - aktualizacji Miejscowego Planu
Ogólnego Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Wejherowa. Proje-
kty zmian planów opracowuje Gdańska Pracownia Urbanistyczna "AL-
TER-POLIS" Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Uphagena 22, tel. 41-15-47.

Zainteresowane organa administracji państwowej, samorządowej, jedno-
stki organizacyjne i osoby fizyczne mogą zgłaszać wymienionemu biurowi
uwagi i wnioski dotyczące sposobu zagospodarowania miasta Wej-
herowa w okresie miesiąca od daty opublikowania niniejszego obwiesz-
czenia.

R-627

UWAGA

Tylko do 15 sierpnia promocyjna sprzedaż
wina, piwa, napojów:

- Vermouth 1 l oryginalny czeski - 28 000 zł.
Metropol Bianco
Metropol Bianco Specjal
Metropol Rosso
Metropol Granat
Metropol Bitter
Metropol Jadran
- Wino 0,7 l oryginalne czeskie - 15 000 zł.
Romance białe słodkie
Romance czerwone wytrawne
Frankowka czerwone p/wytrawne
Pallawskie białe wytrawne
Melodia białe p/słodkie
Poesja białe p/słodkie
Szampan czeski Venus p/wytrawny
0,75 l - 28 000 zł
Szampan francuski Boheme p/wytrawny
0,75 l - 40 000 zł
- Napoje w but. 0,33 l - 3000 zł
London Cola
Kinder Cola-bezkofeinowa
Orange
Biuna
Zit
Son-Pol
Gdańsk, tel. 43-02-58, tel. Reja 3
filia Elbląg 462-41, wew. 6
filia Słupsk 235-70

76796e

P.H. "AMEX" - Piotr Mrowiński
oferuje w cenach hurtowych:
szeroki asortyment towarów z Tajlandii
artykuły chemiczno-gospodarcze.

Gdańsk, ul. Abrahama 3, tel. 52-12-95
7705

**HURTOWNIA
DROGERYJNA
J B**

poleca artykuły:

- chemii gospodarczej
- kosmetyki w tym m.in.:
- proszki: Pollena 2000
- " — " — 95
- AS

Kościernia, ul. Wojska Polskiego 4,
tel. 86-32-30. G20528

**FABRYKA
WODOMIERZY I ZEGARÓW**

METRON W TORUNIU

to:

70-letnia tradycja i solidność
Nowoczesność i atrakcyjność ofert
Dwuletnia gwarancja na nasze wyroby
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

POLECAMY:

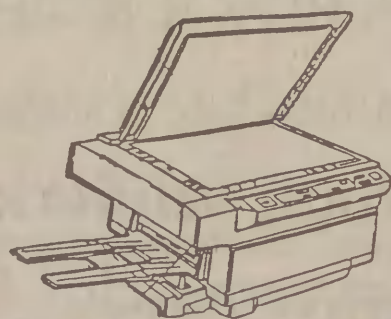
- wodomierze do zimnej i ciepłej wody
- zegary domowe
- * kwarcowe * sprężynowe
- * obciążnikowe * podłogowe
- zegary sterujące

**POSZUKUJEMY KONTAKTU Z EWENTUALNYMI
PARTNERAMI - DYSTRYBUTORAMI NA BARDZO
KORZYSTNYCH WARUNKACH.**

Informacje: Biuro Marketingu, tel. 392-460, 392-532
Zamówienia prosimy kierować:
87-100 Toruń, ul. Targowa 12/22
Biuro Obsługi Klienta, tel. 392-563, 392-466

Oferujemy dogodnie warunki zakupu oraz własny trans-
port w ramach umów hurtowych. K-3480

**ZAKŁADY TECHNIKI BIUROWEJ
BIURO-TECHNIKA B.T.**



CANON fax 270 s
- 14.700.000,
CANON NP 1020
- 16.300.300,
AEG Olympia - 1.300.000.

Kserokopiarki i faxy firmy CANON,

maszyny do pisania Łucznik, Erika,
Olivetti, AEG Olympia, notesy
menedżerskie, kalkulatory Casio, Citizen,
papier ksero, fax, komputerowy, rolki do kas.
Renomowany serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny.

Punkty sprzedaży:

Gdańsk-Oliwa ul. Piastowska 108, ☎ 53-16-71
Gdańsk-Jelitkowo ul. Bałtycka 5, ☎ 53-18-11
Sopot-Kam. Potok ul. Hafnera 83, paw. B ☎ 51-57-51 w. 7
Gdynia ul. Opata Hackiego 15, ☎ 23-19-16, 23-38-45
Wejherowo ul. Sienkiewicza 8, ☎ 72-41-81

olivetti
MASZYNY DO PISANIA

ELEKTRONICZNE, POLSKI STANDARD KŁAWIATURY

ETP 55

najwyższa jakość
korespondencji za
najniższą cenę

ET 2500

z tą maszyną może
równać się tylko
komputer z druka-
rką laserową



GDANSK, OLIWA, Bora-Komorowskiego 2, tel. 522068/69, Fax 523631

Zakłady Przemysłu Dzierwiarskiego "FALA"

w Gdańsku-Oliwie, ul. Grunwaldzka 303/305

ogłaszają przetarg nieograniczony na sprzedaż n/w maszyn:

- Maszyna dziewiarska ORIZIO I/S, śred. cyl.26", nr uiglenia 18, liczba
syst. 39, rok prod. 1968, nr fabr. 468187,
cena wywoławcza 20.000.000.-
- 10 szt. maszyn szwalniczych OVERLOCK 8514 o numerach fabr.:
27664, 27294, 27298, 27688, 27676, 27661, 24533, 24483, 34664, 7429
wraz ze stołami i silnikami w cenie wywoławczej za szt. 4.000.000.-

Przetarg odbędzie się w dniu 28 sierpnia 1991 r. o godz. 10.00 w siedzibie
zakładu. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości
10% ceny wywoławczej w kasie przedsiębiorstwa najpóźniej do godz.
10.00 w dniu przetargu. Maszyny można oglądać w zakładzie w godz.
10.00-12.00 Z.P.Dz. "FALA" zastrzegają sobie prawo odwołania lub
unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. G20431

UWAGA - UWAGA - UWAGA - UWAGA
posiadacze samochodów osobowych

Warsztat samochodowy Gdańskiego Wydawnictwa Prasowego,
Gdańsk, Targ Drzewny 37, tel. 31-50-41 wew. 251 lub 169

od dnia 22 lipca br.

**świadczy odpłatne
warsztatowe usługi samochodowe
w zakresie:**

- diagnostyki silnika wraz z regulacją
- wykonania OT I, OT II
- wymiany opon i komputerowego
wyważania kół oprócz samochodu
typu "Wolga".

Warsztat czynny jest codziennie od godz. 7.30 - 14.30
z wyłączeniem sobót, świąt i niedziel.

Stosujemy ceny konkurencyjne
oraz zapewniamy fachowość i wysoką jakość usług.

R-626

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe "Żukowo" Spółka z o.o.
83-330 Żukowo, ul. 3 Maja 25

Zgodnie z Uchwałą nr 8/91 Walnego Zgromadzenia Wspólników z dnia 15
lipca 1991 r. ogłasza przetarg pisemny w drodze ofertowej na sprzedaż
dwukondygnacyjnego budynku administracyjnego o powierzchni cał-
kowitej 422 metry kwadratowe, częściowo podpiwniczonego, znajdującego
się przy posesji na ulicy 3 Maja 25 w Żukowie.

Przetarg ogranicza się do przedsiębiorstw gospodarki energetycznej,
wodnej lub ochrony środowiska. Potencjalny nabywca zobowiązany jest
do przyjęcia dzierżawców na warunkach umów zawartych z dotych-
czasowym właścicielem do końca 1991 r.

Cenę wywoławczą ustala się na kwotę 444.366 tys. zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 1991.08.09 w siedzibie spółki. Wszystkie
informacje odnośnie przetargu i obiektu można uzyskać tel. 818-431 w. 46.
Wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto BGZ
o/Gdańsk nr 819022-1430 w terminie nie później niż w przedostatnim
dniu otwarcia ofert. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli oferent,
którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy. Sprzedawcy
przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty. Termin składania ofert
upływa po 14 dniach od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. G20521

"ORBIS" S.A. Hotele: "GRAND" w Sopocie, "GDYNIA" w Gdyni,
"MARINA" w Gdańsku, Sopot, ul. Powstańców Warszawy 12/14
ogłasza przetarg pisemny na wykonanie następujących prac w b.r.:

- W hotelu "GRAND" w Sopocie:
- wymiana instalacji wentylacji w kuchni i cukierni
- remont windy gastronomicznej Q 200 kg
- przegląd i przygotowanie kotłów i instalacji c.o. na okres
zimowy
- udrożnienie instalacji kanalizacji i burzowej oraz zakupu
nie wielką liczbę baterii łazienkowych w stylu nie odbiegającym
od istniejącego.
- W hotelu "GDYNIA" w Gdyni:
- wymiana wymienników ciepła
- przegląd i ew. wymiana zaworów w instalacji co. i zw.
- przegląd instalacji parowej z ew. wymianą zaworów i odwadniaczy
- częściowa wymiana rurociągu ppoż.
- W hotelu "MARINA" w Gdańsku:
- wymiana instalacji powrotu c.w.
- chemiczne czyszczenie skraplaczy systemu chłodzenia spożywczego
- pomiar skuteczności zerowania i izolacji
- malowanie i tapetowanie pokoi hotelowych /od grudnia br./.

Szczegółowe informacje można uzyskać u kierowników działów
technicznych w hotelach:

"GRAND" - tel. 51-00-41 w. 291 /Sopot, ul. Powstańców Warszawy 12/14

"GDYNIA" - tel. 20-86-31 /Gdynia, ul. Armii Krajowej 22/

"MARINA" - tel. 53-20-79 w. 10-92 /Gdańsk-Jelitkowo, ul. Jelitkowska 20/

Oferty pisemne z podaniem ceny jednostkowej roboczogodziny, narzutów,
ogólnego kosztu oraz czasu wykonania zadania należy składać w terminie
10 dni od dnia ukazania się ogłoszenia do sekretariatu dyrekcji w Sopocie,
ul. Powstańców Warszawy 12/14 /"GRAND" Hotel/.

Po przeglądzie ofert powiadomimy zainteresowanych o naszej decyzji.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia
przetargu bez podania przyczyny.

31114
K-3572

KONKURS

(do rozlosowania 7 samochodów Fiat 126 p -jeden w miesiącu)

Losowanie szczęśliwego numeru za magnetowid
zakupiony w danym miesiącu -
do 7-go następnego miesiąca.

(np. zakup sierpień-losowanie 1-szy tydzień września)

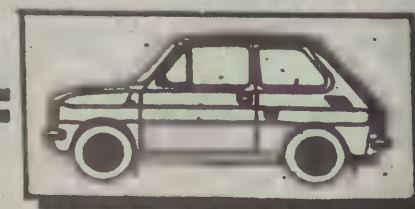
KUPUJĄC MAGNETOWID AKAI

W SKLEPACH BALTONY BIERZESZ UDZIAŁ

W LOSOWANIU - FIATA-126p

konkurs trwa od 15*06 do 31*08*91

AKAI + Baltona =



Szczęśliwych posiadaczy wylosowanego kuponu
powiadomimy telegraficznie.

Baltona